



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/17867
26 February 1986
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НИДЕРЛАНДОВ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 26 ФЕВРАЛЯ 1986 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

От имени двенадцати государств – членов Европейского сообщества, Председателем которого в настоящее время является Королевство Нидерландов, имею честь настоящим препроводить Вам текст совместного заявления по вопросу о конфликте между Ираном и Ираком от 25 февраля 1986 года.

Буду признателен за распространение этого текста в качестве документа Совета Безопасности.

Макс ВАН ДЕР СТУЛ
Посол
Постоянный представитель
Королевства Нидерландов

Приложение

Текст совместного заявления двенадцати государств - членов
Европейского сообщества по вопросу о конфликте между Ираном
и Ираком от 25 февраля 1986 года

Двенадцать членов Сообщества серьезно обеспокоены новой эскалацией этого конфликта, который ставит под угрозу мир и безопасность во всем регионе. Они призывают стороны конфликта строго уважать суверенитет и территориальную целостность соседних государств и не препятствовать торговому судоходству третьих стран в международных водах и полетам гражданской авиации в этом районе.

Двенадцать членов Сообщества особенно встревожены новыми нарушениями норм гуманитарного права и других правил ведения военных действий, в том числе применением химического оружия, и они осуждают такие нарушения, где бы они ни совершались.

Двенадцать членов Сообщества приветствуют и полностью поддерживают призыв к прекращению военных действий, с которым Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций вновь обратился к правительствам Ирана и Ирака 14 февраля 1986 года, с тем чтобы облегчить усилия по достижению справедливого и мирного урегулирования конфликта. Они настоятельно призывают обе стороны оказать содействие этим усилиям Генерального секретаря. Двенадцать членов Сообщества считают, что урегулирование должно быть основано на тщательном исследовании всех аспектов конфликта. Поэтому они настоятельно призывают обе стороны выполнить положения резолюции 582 (1986) Совета Безопасности, единогласно принятой 24 февраля 1986 года, и сотрудничать с Советом Безопасности в его усилиях по созданию условий, ведущих к достижению справедливого и достойного мира между Ираком и Ираном.

Как и прежде, двенадцать членов Сообщества готовы оказать поддержку этим и другим усилиям, имеющим своей целью урегулирование конфликта в максимально короткий возможный срок и восстановление на этой основе мира и международной безопасности в данном районе.